
CASO[®]
D E S I G N

Руководство по эксплуатации
Kitchen scales Slim



Артикул: 3210

Браукманн ГмбХ (Braukmann GmbH) Райффайзенштрассе 9 D-59757 Арнсберг

Международная горячая линия сервисной службы: Тел.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99

Факс: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

Веб-сайт: kundenservice@caso-design.de

www.caso-design.de

Номер документа: 3210 17-12-2019

Возможны ошибки печати и набора. Отклонения изображения от оригинального товара технически возможны.

© 2019 Braukmann GmbH

1 Руководство по эксплуатации

1.1 Общие положения

Спасибо, что выбрали наши кухонные весы. Перед тем, как начать пользоваться весами и ознакомиться со всеми их функциями, пожалуйста, внимательно прочитайте прилагаемое руководство.

Данное руководство поможет Вам научиться правильно ухаживать за Вашими весами и безопасно пользоваться ими с максимальной эффективностью долгие годы.

1.2 Информация о данном руководстве

Данная инструкция является составной частью кухонных весов (далее – прибор) и содержит важную информацию для ввода в эксплуатацию, безопасности, использования по назначению и ухода за прибором. Пожалуйста, храните данное руководство рядом с прибором для большего удобства пользования.

Настоящее руководство по эксплуатации должно быть прочитано и принято к использованию каждым лицом, работающим с прибором для:

- ввода в эксплуатацию
- управления
- решения проблем
- чистки.

1.3 Предупредительные указания

В данном Руководстве по эксплуатации используются следующие предупредительные указания:

▲GEFAHR

ОПАСНОСТЬ

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает угрозу опасной ситуации. Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к смерти или тяжелым травмам.

- ▶ Во избежание опасности смерти или тяжелых травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

▲WARNING

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает возможность опасной ситуации. Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к тяжелым травмам.

- ▶ Во избежание опасности травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

▲VORSICHT

ОСТОРОЖНО

Предупредительное указание этой степени опасности обозначает возможность опасной ситуации.

Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к легким или умеренно тяжелым травмам.

- ▶ Во избежание опасности травм людей необходимо следовать инструкциям в данном предупредительном указании.

Примечание обозначает дополнительную информацию, облегчающую обращение с прибором.

1.4 Ограничение ответственности

Вся содержащаяся в данном Руководстве по эксплуатации техническая информация, данные и указания по установке, эксплуатации и уходу за прибором соответствуют актуальному уровню наших знаний на момент печати и учитывают весь наш опыт и знания. Сведения, рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не могут являться основанием для заявления каких-либо претензий. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие:

- Несоблюдения указаний, содержащихся в Руководстве по эксплуатации
- Использования прибора не по назначению
- Неквалифицированного ремонта
- Технических изменений, модификаций прибора
- Использования не разрешенных запчастей

Мы не рекомендуем осуществлять какие-либо модификации прибора, в случае модификаций гарантия становится недействительной.

Перевод осуществляется самым добросовестным образом. Однако мы не несем ответственности за ошибки в переводе, даже если перевод был выполнен нами или по нашему заказу. Наши обязательства ограничиваются только оригинальным немецким текстом.

1.5 Защита авторского права

Данная документация защищена авторским правом.

Braukmann GmbH сохраняет за собой все права, в том числе право на фотомеханическое воспроизведение, копирование и распространение посредством особых способов (например, обработка данных, носители данных, сети передачи данных), в том числе частичное. Мы оставляем за собой право на внесение содержательных и технических изменений.

2 Безопасность

В данной главе Вы получите важные указания по безопасности при обращении с прибором. Данный прибор соответствует установленным правилам техники безопасности. Однако ненадлежащая эксплуатация прибора может привести к травмам людей и причинению материального ущерба.

2.1 Использование по назначению

Данный прибор предназначен для использования в домашних хозяйствах в закрытых помещениях для взвешивания продуктов питания. Другое использование или использование, выходящее за рамки вышеуказанного, является использованием не по назначению.

Данный прибор не подходит для медицинского или коммерческого применения; прибор не производит официальные измерения.

▲WARNING Предупреждение

Опасность вследствие использования не по назначению!

Неправильное использование прибора может привести к определенным опасностям.

- ▶ Используйте данный прибор исключительно по назначению.
- ▶ Следуйте инструкциям, данным в настоящем руководстве.

Претензии и требования любого рода в связи с ущербом, причиненным вследствие использования прибора не по назначению, исключены.

Все риски несет пользователь.

2.2 Общие требования техники безопасности

HINWEIS Примечание

Пожалуйста, соблюдайте следующие общие правила безопасности для безопасного обращения с прибором.

- ▶ Перед использованием проверяйте прибор на предмет видимых внешних повреждений. Если прибор поврежден, не используйте его.
- ▶ Детям в возрасте 8 лет и старше разрешается использовать прибор только под контролем или если они были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации прибора и понимают возможные риски.
- ▶ Детям запрещается играть с прибором.
- ▶ Операции по очистке и техническому обслуживанию, осуществляемые пользователем, детям разрешается выполнять лишь в том случае, если они старше 8 лет и находятся под контролем со стороны взрослых.
- ▶ Ремонт прибора разрешено осуществлять только сервисным центрам, уполномоченным производителем. В ином случае гарантия на прибор в случае других повреждений будет аннулирована. Неквалифицированный ремонт может привести к серьезным опасностям для пользователя.
- ▶ Поврежденные компоненты можно заменять только оригинальными запчастями. Выполнение требований техники безопасности гарантировано только при использовании оригинальных запчастей.
- ▶ Не роняйте весы и не прыгайте на них. Это может привести к их повреждению.

3 Ввод в эксплуатацию

В данной главе Вы получите инструкции по безопасному вводу прибора в эксплуатацию. Во избежание опасности и получения травм следуйте данным ниже указаниям.

3.1 Информация по безопасности

▲WARNING Предупреждение

- ▶ Упаковочные материалы не являются предметами для игр и должны быть утилизированы правильно! Существует опасность удушья.

3.2 Комплект поставки и проверка после транспортировки

Как правило, кухонные весы поставляются в следующей комплектации:

- Кухонные весы
- батарейки (тип CR2032)
- руководство по эксплуатации

HINWEIS

Примечание

- ▶ Проверьте товар на предмет его комплектности и любых видимых повреждений
- ▶ В случае неполной поставки или повреждений вследствие ненадлежащей упаковки или транспортировки необходимо немедленно уведомить экспедитора, и поставщика.

3.3 Распаковка

Для того, чтобы распаковать прибор, вытащите его из картонной упаковки и удалите с него все упаковочные материалы. Перед первым использованием прибора снимите защитную ленту с отсека для батареек.

3.4 Утилизация упаковки

Упаковка защищает прибор от повреждений во время транспортировки. Упаковочные материалы выбраны таким образом, чтобы они не загрязняли окружающую среду и легко утилизировались, поэтому они пригодны для переработки с целью повторного использования.



Вторичное использование упаковки экономит сырьевые материалы и уменьшает образование отходов. Ненужные упаковочные материалы сдайте в пункт сбора системы вторичной переработки «Зеленая точка».

HINWEIS

Примечание

- ▶ По возможности сохраняйте оригинальную упаковку в течение гарантийного срока, чтобы в случае заявления гарантийной претензии вновь упаковать прибор соответствующим образом для возврата.

3.5 Установка

3.5.1 Требования к месту установки:

Для безопасной и безотказной работы прибора место его установки должно отвечать следующим требованиям:

- Прибор должен быть установлен на твердой, плоской и горизонтальной поверхности с достаточной несущей способностью для весов и максимального веса продукта, который необходимо будет взвешивать.
- Выбирайте место для установки таким образом, чтобы дети не могли достать до весов.
- Не устанавливайте прибор в горячем, мокром либо очень влажном месте или вблизи легковоспламеняющихся материалов.

3.6 Заводская табличка

Заводская табличка с данными о производительности прибора может быть установлена на задней панели устройства.

4 Управление и эксплуатация


В данной главе содержатся важные замечания по эксплуатации устройства. Соблюдайте их, чтобы избежать опасностей и повреждений во время работы:

4.1 Источник питания

Откройте отсек для батареек и установите батарейку (3V тип CR2032).

4.2 Замена батареек



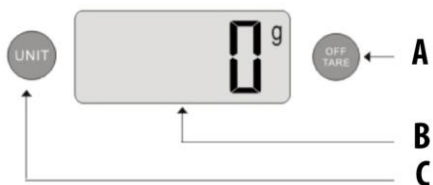
Когда на дисплее появится значок низкого заряда батареи , откройте отсек для батареек, расположенный в нижней части прибора и замените батарейку на новую.

Устанавливая батарейку, соблюдайте полярность. Символ + должен быть направлен вверх. Если на дисплее отображается значок LO из-за низкого заряда батареи, прибор будет отключен автоматически.

Вынимайте батарейку из прибора, если он не используется в течение длительного времени.

4.3 Управление

4.3.1 Взвешивание



A = ВЫКЛ/ТАРА (OFF/TARE)

B = Дисплей

C = Единица измерения (граммы / унции)



Установите прибор на твердую и ровную поверхность. Для включения прибора нажмите на него, после чего на дисплее появится значок 0. Положите ингредиенты для

взвешивания в подходящую тару. Поставьте тару на весы, и на дисплее отобразится вес продукта. Твердые ингредиенты можно помещать непосредственно на весы.

После взвешивания нажмите кнопку ВЫКЛ/ТАРА (OFF/TARE), и прибор вернется в режим времени. По истечении 60 секунд неиспользования система автоматически переключается обратно в режим времени.

4.3.2 Функция тары



Переключитесь в режим взвешивания и поставьте тару на весы, на дисплее отобразится вес тары.



Нажмите кнопку ВЫКЛ/ТАРА (OFF/TARE), на дисплее появится значок 0 и вес тары будет сброшен. Затем положите продукты в данную тару, и на дисплее отобразится только вес продуктов.



4.3.3 Смена единицы измерения

В режиме взвешивания нажмите кнопку Единица

измерения (UNIT) для того, чтобы переключиться между граммами и унциями.

4.3.4 Индикация перегруза

В случае, если весы перегружены, на дисплее отобразится значок EEEE.

5 Чистка и техническое обслуживание

В данной главе Вы получите важную информацию по чистке и обслуживанию прибора. Пожалуйста, соблюдайте примечания, чтобы предотвратить повреждения из-за неправильной очистки устройства и обеспечить бесперебойную работу. Для бесперебойной работы прибора и предотвращения повреждений, пожалуйста, следуйте данным ниже инструкциям.

5.1 Информация по безопасности

▲VORSICHT Осторожно

Прежде чем приступить к очистке прибора, примите к сведению нижеприведенные указания по безопасности:

- ▶ Прибор следует чистить регулярно и удалять остатки пищи. Если прибор не поддерживается в чистом состоянии, это отрицательно скажется на его сроке службы, а также может привести к опасному состоянию прибора и к росту грибка и бактерий.
- ▶ Никогда не погружайте прибор в воду или иную жидкость. Прибор не пригоден для мытья в посудомоечной машине.
- ▶ Попадание влаги внутрь корпуса прибора может привести к повреждению электронных компонентов.
- ▶ Не используйте твердые или абразивные чистящие средства.
- ▶ Не пытайтесь соскрести прилипшую высохшую грязь твердыми или абразивными инструментами.

5.2 Чистка

Протирайте корпус и дисплей мягкой сухой или слегка влажной тканью без ворса.

6 Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие электрические и электронные приборы содержат ценные материалы. Однако они также содержат вредные материалы, которые были необходимы для их функционирования и безопасности.

В остаточных отходах или при неправильном обращении они могут быть опасны для здоровья людей и окружающей среды.



Поэтому ни в коем случае не выбрасывайте отслуживший прибор в остаточные отходы.

HINWEIS

Примечание

- ▶ Пожалуйста, отнесите отслуживший прибор в ближайший центр переработки для безопасной утилизации.
- ▶ Убедитесь в том, что отслуживший прибор до утилизации хранится в недоступном для детей месте.

7 Гарантия

Мы предоставляем на данный продукт гарантию 24 месяца с момента покупки, которая распространяется на дефекты материалов и производственные дефекты. Ваши права гарантированы в соответствии с § 439 и далее. BGB-E это не затрагивает. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного обращения или использования прибора, а также на неисправности, которые оказывают незначительное влияние на функции или стоимость прибора, расходные материалы и повреждения при транспортировке, поскольку мы не несем за них ответственность, а также за убытки, возникшие в результате ремонта, выполненного не авторизованными сервисными центрами. Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях и имеет соответствующий уровень производительности. Любое коммерческое использование данного прибора является гарантийным случаем только в той мере, в которой оно было бы сопоставимо с ситуациями, возникающими при использовании в домашних условиях. Прибор не предназначен коммерческого использования. В случае обоснованных жалоб мы по своему усмотрениюотремонтируем неисправное устройство либо заменим его на исправное. О неисправностях следует сообщать в течение 14 дней с момента доставки.

Все дальнейшие претензии исключены. Для того, чтобы воспользоваться гарантией, пожалуйста, свяжитесь с нами перед возвратом устройства (всегда предоставляйте нам документы, подтверждающие факт покупки).

8 Технические характеристики

Наименование прибора	Кухонные весы
Наименование модели	Slim
Артикул	3210
Объем	Макс 5 кг (11,02 фунтов)
Шаг	1г (0,05 унции)
Габариты (Ш /В /Г)	145 x 15 x 200 мм 5,708 x 0,590 x 7,874 дюйма
Вес нетто	427 г /(0,941 фунта)
Батарейки	1x 3V тип CR 2032